

Centrum sociálnych služieb - AVE
Športovcov 671/23, 018 41 Dubnica nad Váhom

VÝROČNÁ SPRÁVA
O ČINNOSTI A HOSPODÁRENÍ
ZA ROK 2018

Obsah:

1. Základné informácie o CSS-AVE	3
1.1 Identifikačné údaje	3
1.2 Kontaktné údaje	3
1.3 Informácie o poskytovanej sociálnej službe	3
1.4 Z histórie CSS-AVE	4
2. Priestorové a prevádzkové podmienky v CSS-AVE	6
3. Zamestnanci CSS-AVE	9
3.1 Počet zamestnancov	9
3.2 Organizačná štruktúra CSS-AVE účinná od 01.04.2016	10
3.3 Vzdelávanie zamestnancov CSS-AVE	11
3.4 Supervízia v CSS-AVE	12
4. Poskytovanie sociálnych služieb v CSS-AVE	13
4.1 Prijímatelia sociálnej služby v CSS-AVE	13
4.2 Poskytovanie sociálnej služby v CSS-AVE	13
4.3 Informácie o prijímateľoch sociálnej služby a aktivitách v CSS-AVE	15
5. Hospodárenie s finančnými prostriedkami CSS-AVE za r. 2018	22
5.1 Príjmy	22
5.2 Bežné a kapitálové výdavky	23
5.3 Finančná hodnota majetku	25
5.4 Bankové účty	25
5.5 Pohľadávky	25
5.6 Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch	26
5.7 Ekonomicky oprávnené náklady	26
5.8 Hospodársky výsledok za r. 2018 - vývoj nákladov a výnosov	27
6. Záver	28

Príloha č. 1: Cenník služieb

1. Základné informácie o CSS-AVE

1.1 Identifikačné údaje

Názov zariadenia: Centrum sociálnych služieb – AVE (skratka CSS-AVE)
Adresa: ul. Športovcov 671/23, 018 41 Dubnica nad Váhom
Právna forma: rozpočtová organizácia
IČO: 00632384
DIČ: 2021382396
Zriaďovateľ: Trenčiansky samosprávny kraj, K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín

1.2 Kontaktné údaje

tel. 042 4421292 - administratíva
042 4421665 - ambulancia
e-mail: info@cssdubnica.sk
web: www.cssdubnica.sk

1.3 Informácie o poskytovanej sociálnej službe

- Druh sociálnej služby:

v domove sociálnych služieb pre fyzickú osobu odkázanú na pomoc inej fyzickej osoby, ktorej stupeň odkázanosti je najmenej V podľa prílohy č. 3 zákona č. 448/2008 Z. z.

- Forma sociálnej služby:

pobytová celoročná

- Rozsah poskytovania sociálnej služby:

na neurčitý čas

- Cieľová skupina prijímateľov sociálnej služby (ďalej aj „klientov“):

pľnoleté fyzické osoby s telesným postihnutím, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a ich stupeň odkázanosti je najmenej V podľa prílohy č. 3 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách, od 01.01.2015 vekové obmedzenie nových žiadateľov - pred dovŕšením dôchodkového veku

- Kapacita zariadenia:

pre 58 klientov

- Predmet činnosti a odborné zameranie CSS-AVE:

- poskytuje pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby,
- poskytuje sociálne poradenstvo,
- poskytuje sociálnu rehabilitáciu,
- poskytuje a zabezpečuje ošetrovateľskú starostlivosť,
- poskytuje ubytovanie v jedno a dvojlôžkových izbách,
- poskytuje celodenné stravovanie,
- poskytuje upratovanie, pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva,
- poskytuje osobné vybavenie, ak si ho klient nemôže zabezpečiť sám,
- utvára podmienky na úschovu cenných vecí,
- zabezpečuje pracovnú terapiu,
- zabezpečuje záujmovú činnosť.

1.4 Z histórie CSS-AVE

Podľa údajov získaných z archívnych materiálov (kmeňovej knihy zamestnancov a klientov) CSS-AVE poskytuje svoje služby od 14.09.1979.

Odbor sociálnej starostlivosti Okresného národného výboru v Považskej Bystrici otvoril v r. 1979 v Dubnici nad Váhom Domov dôchodcov poskytujúci „starostlivosť starým občanom, ktorí pre svoj nepriaznivý zdravotný stav potrebujú komplexnú starostlivosť“ v budove bývalej slobodárne pre zamestnancov Závodov ťažkého strojárstva.

Do r. 1991 bol Domov dôchodcov riadený Okresným národným výborom v Považskej Bystrici. 01.01.1991 vydal zriaďovaciu listinu s vymedzením predmetu činnosti “starostlivosť o starých a zdravotne postihnutých občanov”.

02.02.1994 získal Domov dôchodcov na základe novej zriaďovacej listiny právnu subjektivitu. Predmetom činnosti bola „starostlivosť o starých a prestárlych dospelých občanov s celoročnou prevádzkou“.

24.07.1996 sa na základe zriaďovacej listiny stal zriaďovateľom Domova dôchodcov Krajský úrad v Trenčíne. Predmetom činnosti bola „celoročná ústavná sociálna starostlivosť, t. j. bývanie, stravovanie, zaopatrenie, predovšetkým starým občanom, ktorí dosiahli vek rozhodný pre priznanie starobného dôchodku a ktorí pre trvalé zmeny zdravotného stavu potrebujú komplexnú starostlivosť, ktorú im nemôžu zabezpečiť členovia ich rodiny, ani opatrovateľská služba, alebo iné služby sociálnej starostlivosti. Domov dôchodcov je určený tiež pre občanov, ktorí toto umiestnenie nevyhnutne potrebujú z iných vážnych dôvodov“. Dodatkom č. 1 k zriaďovacej listine sa rozšíril predmet činnosti o „poskytovanie starostlivosti aj občanom s duševnými poruchami a poruchami správania“.

V r. 2002 bol Domov dôchodcov delimitovaný pod Trenčiansky samosprávny kraj. Na základe zriaďovacej listiny od 01.07.2002 ako Domov dôchodcov - Domov sociálnych služieb poskytoval „celoročnú starostlivosť, t. j. bývanie, stravovanie, zaopatrenie predovšetkým starým občanom, ktorí dosiahli vek rozhodný pre priznanie starobného dôchodku a ktorí pre trvalé zmeny zdravotného stavu, duševné poruchy, a poruchy správania potrebujú komplexnú starostlivosť, ktorú im nemôžu zabezpečiť členovia ich rodiny, ani opatrovateľská služba, alebo iné služby sociálnej pomoci, ... je určený tiež pre občanov, ktorí toto umiestnenie nevyhnutne potrebujú z iných vážnych dôvodov“.

Od 01.09.2009 sa na základe Dodatku č. 1 k Zriaďovacej listine zmenil názov zariadenia na Centrum sociálnych služieb - AVE. Cieľovou skupinou boli v časti zariadenie pre seniorov „fyzické osoby, ktoré dovŕšili dôchodkový vek a sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby podľa prílohy č. 3 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách, alebo pre fyzické osoby, ktoré poskytovanie sociálnej služby v tomto zariadení potrebujú z iných vážnych dôvodov“, v časti domov sociálnych služieb „plnoleté fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a ich stupeň odkázanosti je najmenej V podľa prílohy č. 3 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách, alebo fyzickej osobe, ktorá je nevidiaca alebo prakticky nevidiaca a jej stupeň odkázanosti je najmenej III podľa prílohy č. 3 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách“.

Dodatkom č. 2 k Zriaďovacej listine účinným od 01.01.2012 prestalo CSS-AVE poskytovať sociálne služby ako zariadenie pre seniorov, zostalo iba domovom sociálnych služieb.

Od 01.12.2013 bola v zriaďovacej listine vyšpecifikovaná cieľová skupina klientov - plnoleté fyzické osoby s telesným postihnutím, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a ich stupeň odkázanosti je najmenej V podľa prílohy č. 3 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách.

Od 01.01.2015 môžu byť v súlade s novelou Zákona o sociálnych službách do domova sociálnych služieb prijímané len plnoleté fyzické osoby pred dovŕšením dôchodkového veku.

Kapacita zariadenia bola v r. 1979 vytvorená pre 100 klientov. Priestorové a prevádzkové podmienky však neboli vyhovujúce - pôvodná neúčelovosť budovy pre zdravotne postihnuté osoby, nedostačujúca výmera podlahovej plochy na osobu, chýbajúci výťah a pod. boli problémom pre klientov i zamestnancov. Z dôvodu potrebnej humanizácie podmienok pre dôstojný život jeho obyvateľov klesla kapacita na 70 miest.

Od r. 2013 bola kapacita zariadenia opäť postupne znižovaná na súčasných 58 miest, čo umožnilo skvalitniť ubytovacie podmienky pre klientov - zrušiť trojlôžkové izby a poskytovať ubytovanie len v jedno a dvojlôžkových izbách.

Vzhľadom na to, že budova bola pre prevádzku zariadenia sociálnych služieb neúčelová, bolo nevyhnutné vykonať viaceré rekonštrukcie. K najrozsiahlejším patrí vybudovanie výťahu, plynovej kotolne, výmena okien, oprava elektroinštalácií, rekonštrukcia stravovacej prevádzky, hygienických zariadení, vybudovanie pracovne a viacero ďalších úprav, ktoré prispeli k zlepšeniu podmienok na poskytovanie sociálnych služieb.

CSS-AVE od svojho vzniku do 31.12.2018 poskytovalo a poskytuje svoje služby celkom 941 klientom.

Pracovný pomer v tomto období uzatvorilo 268 zamestnancov, z toho 248 žien a 20 mužov.

2. Priestorové a prevádzkové podmienky v CSS-AVE

CSS-AVE poskytuje svoje služby v budove, ktorá bola postavená počas druhej svetovej vojny (pravdepodobne v r.1942) ako slobodáreň pre zamestnancov Závodov ťažkého strojárstva v Dubnici nad Váhom.



V r. 1979 bola predmetná nehnuteľnosť daná do dočasného užívania odborom sociálnej starostlivosti Okresného národného výboru v Považskej Bystrici na účely poskytovania sociálnej starostlivosti. V r. 1995 Závody ťažkého strojárstva na základe zmluvy o prevode správy majetku previedli budovu do správy jej užívateľovi.

Budova CSS-AVE má dve nadzemné podlažia s obytným podkrovím a jedno podzemné podlažie. Nosné steny sú murované z pálených tehál, strecha je valbová pokrytá šablónami z hliníkového plechu. Z dôvodu pôvodnej neúčelovosti budovy bolo nutné zrealizovať viaceré rekonštrukcie.

Budova CSS-AVE má prípojku elektrickej energie, plynu, je napojená na verejný vodovod a kanalizáciu.

V r. 1991 bol prístavbou k budove dobudovaný osobný lôžkový výťah, čo bolo významnou pomocou najmä klientom s poruchami mobility.

Pôvodné okná boli v celej budove postupne vymenené za plastové s izolačným dvojsklom vrátane žalúzií a siet'ok proti hmyzu.

Všetky pôvodné vchodové dvere boli postupne vymenené za plastové a hliníkové.

Elektroinštalácia bola vymenená v r. 2004 vrátane výmeny svietidiel a doplnenia núdzového osvetlenia.

V r. 2017 bol nainštalovaný elektronický videovrátnik.

Hygienické zariadenia pre klientov sú spoločné na každom poschodí, v r. 2005 takisto prešli komplexnou rekonštrukciou. Kúpeľne sú prispôbené na používanie zdvíhacích zariadení - hydraulických stoličiek a stropného zdviháku.

Izby pre klientov zostali po znížení kapacity zariadenia na 58 miest len jedno a dvojlôžkové. Priemerná podlahová plocha je 16 m² v dvojlôžkovej izbe a 10 m² v jednolôžkovej izbe. Izby sú vybavené polohovacími posteľami, stolíkmi s výklopnou doskou, skriňami na osobné veci, stolíkom, stoličkou...

Vyšpecifikovaním cieľovej skupiny prijímateľov sociálnej služby - osôb s telesným postihnutím sa výrazne zvýšili nároky na technickú infraštruktúru v CSS-AVE. V súčasnosti je na chodbe a vo väčšine izieb na prízemí nainštalované stropné zdvíhacie zariadenie, k dispozícii sú hydraulické stoličky na kúpanie a transport klientov a zdvíhacie zariadenie na stavenie a presun osôb. Zdvíhacie zariadenia umožňujú zjednodušiť fyzickú manipuláciu s klientmi s obmedzenou schopnosťou pohybu a zvýšiť ich bezpečnosť a pohodlie pri transporte.

Napriek všetkým zrealizovaným stavebným úpravám nespĺňa budova CSS-AVE v požadovanej miere legislatívne podmienky ubytovacieho zariadenia pre osoby so zdravotným znevýhodnením. Z tohto dôvodu Trenčiansky samosprávny kraj ako zriaďovateľ CSS-AVE rozhodol o potrebe celkovej rekonštrukcie budovy, na ktorú bola v r. 2018 vypracovaná projektová dokumentácia.

V suteréne budovy sa nachádzajú:

- Skladovacie priestory - sklad potravín, priestor na čistenie zeleniny, sklad všeobecného materiálu, sklad osobných ochranných pracovných prostriedkov, sklad čistiacich prostriedkov, archív, sklad zdravotníckych pomôcok. Skladovacie priestory sú postupne rekonštruované (oprava elektroinštalácie, vymaľovanie, výmena podlahových krytín, oprava odpadového potrubia).
- Plynová kotolňa - bola vybudovaná v r. 2002 v priestoroch pôvodnej kotolne na tuhé palivo. Budova bola v minulosti vykurovaná tuhým palivom, neskôr parou dodávanou z blízkej mestskej pracovne. V kotolni sa nachádzajú 4 kondenzačné plynové kotly s ekvitermickou reguláciou a 2 plynové ohrievače vody. Vybudovanie plynovej kotolne významne prispelo k zlepšeniu tepelnej pohody v budove ako aj k úspore nákladov na vykurovanie.
- Dielňa
- Sušiareň bielizne - bola vybudovaná súčasne s pracovňou, prevádzky sú prepojené nákladným výtťahom.
- Šatne pre zamestnancov s hygienickými zariadeniami - boli vybudované v r. 2008 v pôvodných skladoch tuhého paliva.



Na prízemí budovy sa nachádza:

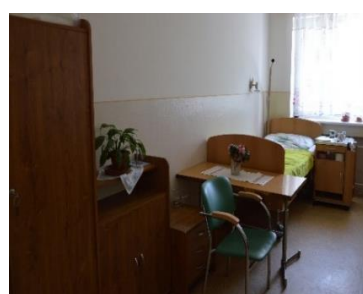
- Stravovacia prevádzka - bola vybudovaná v r. 2004 vrátane dodávky technologického vybavenia. Priestorové usporiadanie a vybavenie stravovacej prevádzky zodpovedá požiadavkám HACCP. Kuchyňa je od r. 2013 vybavená novým kuchynským robotom, umývačkou riadu a konvektomatom, v r. 2016 bol zakúpený varný kotol. Jedáleň pre 40 osôb nadväzuje na stravovacu prevádzku, v r. 2018 boli za nové vymenené jedálenské stoličky. Z dôvodu absencie spoločenskej miestnosti v zariadení sa jedáleň využíva aj na spoločenské a záujmové aktivity pre klientov.
- Pracovňa - bola vybudovaná z prostriedkov z eurofondov v r. 2007 vrátane dodávky komplexného technologického vybavenia (3 práčky, sušička, mangel, úpravovňa vody, profesionálna žehlička, výtťah, vzduchotechnika). Do r. 2007 bolo pranie bielizne zabezpečované dodávateľsky. Vybudovanie pracovne významne zvýšilo komfort obehu čistej a znečistenej bielizne a zlepšilo hygienické podmienky v zariadení.
- Ambulancia
- Kúpeľňa a hygienické zariadenia pre klientov
- Jedno a dvojlôžkové izby pre klientov





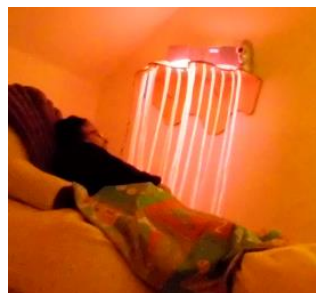
Na prvom poschodí sa nachádzajú:

- Administratívne priestory
- Vestibul slúžiaci ako alternatíva spoločenskej miestnosti a priestor na rehabilitáciu
- Miestnosť na záujmové činnosti klientov
- Kúpeľňa a hygienické zariadenia pre klientov
- Jedno a dvojlôžkové izby pre klientov



V podkroví sa nachádzajú:

- Jedno a dvojlôžkové izby pre klientov
- Hygienické zariadenia pre klientov - kúpeľňa a WC
- Rehabilitačná miestnosť
- Snoezelen miestnosť
- Modlitebňa



Vonkajší areál CSS-AVE je využívaný ako záhrada pre klientov, ktorí v nej relaxujú, vykonávajú pracovnú terapiu a záujmové činnosti.



3. Zamestnanci CSS-AVE

3.1 Počet zamestnancov

Na základe organizačnej štruktúry účinnej od 01.04.2016 je počet zamestnancov CSS-AVE 30.

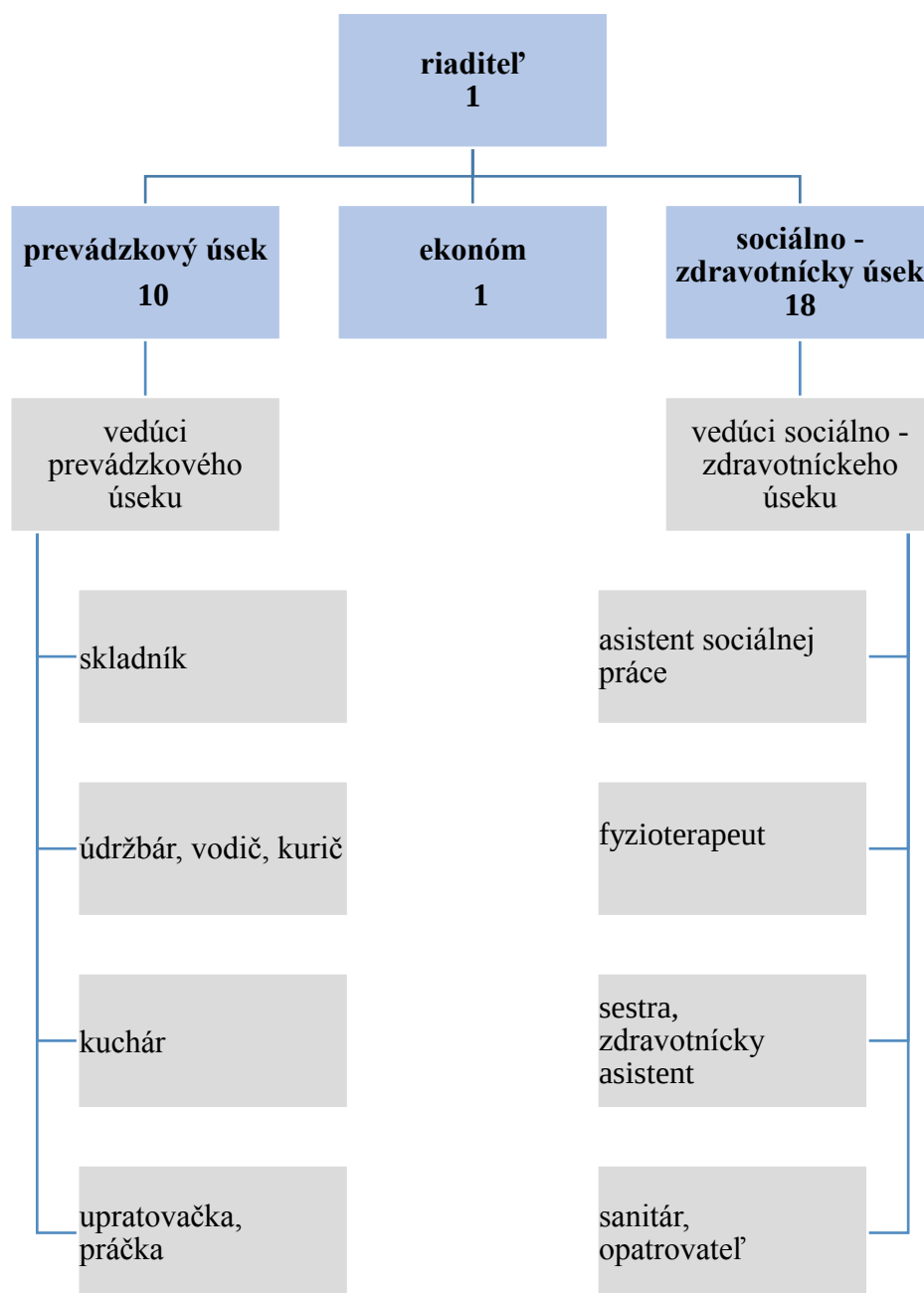
Z celkového počtu 30 zamestnancov je 18 odborných zamestnancov (v zmysle § 9 ods.3 Z.č. 448/2008 Z.z.), čím CSS-AVE spĺňa legislatívne požiadavky podľa Prílohy č.1 Z. č. 448/2008 Z. z. týkajúce sa maximálneho počtu prijímateľov sociálnej služby na jedného zamestnanca (požiadavka 2) a minimálny percentuálny podiel odborných zamestnancov na celkovom počte zamestnancov (požiadavka 60%).

Prehľad počtu zamestnancov k 31.12.2018

Počet zamestnancov	Ženy	Muži	Spolu
schválený podľa organizačnej štruktúry	-	-	30
prijatí	10	0	10
ukončený pracovný pomer	10	0	10
z toho:			
- odchod do starobného a invalidného dôchodku	0	0	0
- dohodou	8	0	8
- ukončenie zastupovania počas PN	2	0	2
skutočný stav k 31.12.2018	29	1	30

Grafické vyjadrenie:



3.2 Organizačná štruktúra CSS-AVE účinná od 01.04.2016:

Počet zamestnancov: 30

3.3 Vzdelávanie zamestnancov CSS-AVE

V roku 2018 sa zamestnanci CSS-AVE zúčastnili nasledovných vzdelávacích akcií:

Dátum	Názov vzdelávacej akcie	Miesto konania	Počet zamestnancov
25.01.2018	Uplatnenie bazálnej stimulácie v ošetrovatel'stve	Trenčín	3
23.- 25.01.2018	Využitie prvkov pracovnej rehabilitácie	Bratislava	3
12.02.2018	Elektronická registratúra	Ilava	1
13.02.2018	Zavádzanie podmienok kvality v sociálnych službách	Pruské	11
13.02.2018	Školenie civilnej ochrany	CSS-AVE	30
20.02.2018	Opatrovateľský proces	CSS-AVE	9
28.02.2018	Správa registratúry	Trenčín	1
14.03.2018	Zákon o verejnom obstarávaní	Trenčín	2
26.02.2018	Ročné zúčtovanie dane	OÚ Trenčín	1
01.03.2018	Školenie program SAZA	CSS-AVE	9
19.03.2018	Výklad nového zákona o ochrane osobných údajov	Trenčín	1
20.03.2018	Sebapoznávanie a sebahodnotenie klientov	CSS-AVE	5
05.- 06.04.2018	Inkontinencia a jej komplexné riešenie v zariadeniach dlhodobej starostlivosti	Ždiar	3
18.04.2018	Ošetrovatel'stvo a zdravie XI.	Trenčín	2
25.04.2018	Zavádzanie podmienok kvality v sociálnych službách	CSS-AVE	5
10.05.2018	Odstráňme tabu s názvom schizofrénia	Trenčín	4
22.05.2018	Obnova verejných budov	Trenčín	1
23.05.2018	GDPR	Trenčín	1

14.06.2018	Individuálne plánovanie	Pruské	3
03.07.2018	Zavádzanie podmienok kvality v sociálnych službách	CSS-AVE	7
17.07.2018	Zdravý chrbát	CSS-AVE	
11.09.2018	Pohl'adávk y v ZSS	Bratislava	2
22.10.2018	Mzdová účtovníčka	Trenčín	1
23.10.2018	Elektronická evidencia pošty	Ilava	2
31.10.2018	GDPR	CSS-AVE	4
07.11.2018	Etika vo vzťahu zamestnanec- prijímateľ v zmysle zvyšovania štandardov kvality poskytovaných služieb v procese transformácie	Trenčín	2
16.11.2018	Prepojenie sociálnej a zdravotnej starostlivosti o človeka	Trenčín	2
22.11.2018	Tranzitné programy v podporovanom zamestnávaní prijímateľov sociálnych služieb	Bratislava	1
28.11.2018	ISPIN	Trenčín	1
06.12.2018	Zvládanie záťažových situácií pri práci s klientom	Trenčín	2
07.12.2018	Ľudské práva (ako na to)	Trenčín	2
17.12.2018	Seminár k Národnému projektu deinštitucionalizácie	Trenčín	1

3.4. Supervízia v CSS-AVE

V mesiaci október 2018 vykonal PhDr. Ján Delinčák v CSS-AVE supervíziu pre celkovo 28 zamestnancov, z toho 25 zamestnancov sa zúčastnilo skupinovej supervízie, vedúci pracovníci absolvovali individuálnu supervíziu.

4. Poskytovanie sociálnych služieb v CSS-AVE

4.1 Prijímatelia sociálnej služby v CSS-AVE

CSS-AVE je domovom sociálnych služieb. Od 01.12.2013 bola v zriaďovacej listine vyšpecifikovaná cieľová skupina klientov - plnoleté fyzické osoby s telesným postihnutím, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a ich stupeň odkázanosti je najmenej V podľa prílohy č. 3 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách (napr. s dg. stav po cievnnej mozgovej príhode, detskej mozgovej obrne, amputácii končatín, s hemiparézou, kvadraparézou, sklerózou multiplex a pod.).

Od 01.01.2015 na základe legislatívnej úpravy môžu byť do zariadenia prijímané len plnoleté fyzické osoby pred dovŕšením dôchodkového veku.

Uvedená špecifikácia sa vzťahuje na nových žiadateľov o poskytovanie sociálnej služby. CSS-AVE naďalej poskytuje svoje služby klientom prijatým do zariadenia pred účinnosťou tejto úpravy, ktorí majú telesné, psychické, zmyslové, mentálne postihnutia alebo kombináciu týchto postihnutí.

4.2 Poskytovanie sociálnej služby v CSS-AVE

Sociálna služba v zariadení sa poskytuje ako celoročná pobytová sociálna služba na neurčitý čas alebo na určitý čas.

CSS-AVE poskytuje svojim klientom sociálne služby v nasledovnom rozsahu:

- Pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby

Klienti CSS-AVE sú s cieľom udržania/rozvoja ich schopností/zručností podporovaní k sebestačnosti. Pri úkonoch, ktoré napr. z dôvodu nepriaznivého zdravotného stavu klient nie je schopný vykonávať samostatne, mu personál v potrebnej miere pomôže, alebo tieto úkony vykoná v plnom rozsahu.

- Sociálne poradenstvo

CSS-AVE poskytuje základné a špecializované sociálne poradenstvo všetkým záujemcom o poskytovanie sociálnej služby, klientom CSS-AVE a ich rodinným príslušníkom.

- Sociálna rehabilitácia

Klienti sú podporovaní k samostatnosti, rozvoju sociálnych zručností (napr. pri nakupovaní, cestovaní, návšteve kultúrnych podujatí a pod.) v rámci prirodzeného sociálneho prostredia. U každého klienta sa realizuje individuálny plán.

V r. 2018 sme začali realizovať projekt Uplatnenie klientov sociálnych služieb so zdravotným obmedzením na trhu práce. Oslovili sme vhodných záujemcov a v spolupráci s Centrom sociálnej a pracovnej rehabilitácie pri Inštitúte pre pracovnú rehabilitáciu občanov so zdravotným postihnutím v Bratislave sme postupne pripravovali na zapojenie do pracovného procesu vybranú skupinu klientov.

V mesiacoch január - máj 2018 sa zamestnanci a klienti CSS-AVE zúčastňovali workshopov a školení zameraných na oblasť zamestnávania. Klienti boli následne zapojení do skúšobného pracovného procesu v CSS-AVE na pozícii vrátnik a pomocný pracovník pri upratovaní.

Jeden klient zo 6 pripravovaných napokon 05.12.2018 uzatvoril s Úradom práce sociálnych vecí a rodiny dohodu o vykonávaní aktívnej činnosti formou dobrovoľníckej služby na pracovnú pozíciu vrátnik na obdobie od 30.01.2019 do 30.06.2019.

- Ošetrovateľská starostlivosť

CSS-AVE poskytuje ošetrovateľskú starostlivosť vlastnými zamestnancami, zabezpečuje ju aj prostredníctvom agentúry domácej ošetrovateľskej starostlivosti.

V rámci ošetrovateľskej starostlivosti vykonáva kvalifikovaná sestra u klientov bazálnu stimuláciu.

- Ubytovanie

Klienti CSS-AVE sú ubytovaní len v jedno a dvojlôžkových izbách, čo bolo umožnené znížením kapacity zariadenia zo 70 na 58 postupným zrušením trojlôžkových izieb. Priemerná podlahová plocha dosahuje požadovaných 16 m² v dvojlôžkovej izbe a 10 m² v jednolôžkovej izbe. Izby sú podľa zdravotného stavu klienta vybavené polohovacími posteľami, stolíkmi s výklopnou doskou, skriňami na osobné veci, stolíkom, stoličkou... Klienti si môžu svoje izby vybaviť vlastnými drobnými zariadeniami prvkami.

- Celodenné stravovanie

V r. 2018 sa klientom podávala racionálna, šetriaca a diabetická strava vo forme raňajok, desiaty, obeda, olovrantu, večere a druhej večere u diabetikov.

- Upratovanie, pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva

- Osobné vybavenie, ak si ho klient nemôže zabezpečiť sám

Z osobného vybavenia, ktoré si klienti nemôžu zabezpečiť sami, im CSS-AVE sprostredkováva najmä vhodné oblečenie a hygienické potreby od darcov.

- Utváranie podmienok na úschovu cenných vecí

Klienti si môžu na základe zmluvy o úschove odložiť cenné veci do úschovy CSS-AVE.

- Zabezpečovanie pracovnej terapie

V rámci pracovnej terapie klienti vykonávajú najmä práce v záhrade a v areáli zariadenia, vypomáhajú na vrátnici, v práčovni, pri výzdobe priestorov. Mladší klienti radi asistujú údržbárovi pri jednoduchých údržbárskych prácach. Možnosti zapojenia do pracovnej terapie sú podmienené zdravotným stavom klienta.

- Zabezpečovanie záujmovej činnosti

Informácie o záujmovej činnosti klientov sa nachádzajú v časti 4.3.12 Aktivity s klientmi.

Súčasťou poskytovania sociálnej služby je aj evidencia ochrany práv a právom chránených záujmov prijímateľov sociálnej služby (najmä vypracovávanie a predkladanie správ pre opatrovanské súdy, spolupráca so súdmi, notármi, exekútormi, účasť na dedičských konaniach za prijímateľov sociálnej služby).

Na základe žiadosti Trenčianskeho samosprávneho kraja vykonali zamestnanci CSS-AVE v roku 2018 **33** sociálnych návštev u žiadateľov o poskytovanie sociálnej služby k vydaniu posudku o odkázanosti na sociálnu službu.

4.3 Informácie o prijímateľoch sociálnej služby a aktivitách v CSS-AVE

4.3.1 Prehľad počtu žiadateľov o poskytovanie sociálnych služieb vedených v poradovníku čakateľov na poskytovanie sociálnych služieb k 31.12.2018

Žiadaná forma sociálnej služby:	Ženy	Muži	Spolu
Celoročná pobytová sociálna služba	1	1	2

4.3.2 Prehľad počtu prijímateľov sociálnej služby podľa formy poskytovaných sociálnych služieb

Forma poskytovanej sociálnej služby:	Ženy	Muži	Spolu
Celoročná pobytová sociálna služba	18	35	53

4.3.3 Prehľad vývoja počtu prijímateľov sociálnej služby poskytovaných sociálnych služieb

Dôvod zmeny stavu počtu	Ženy	Muži	Spolu
Prijatí	2	7	9
Ukončené poskytovanie soc. služby	0	3	3
Zomrelí	7	4	11

4.3.4 Veková štruktúra prijímateľov sociálnej služby

Vekové rozpätie	Ženy	Muži	Spolu
19 - 25	1	0	1
26 – 39	0	2	2
40 – 62	5	25	30
63 – 74	4	6	10
75 – 79	3	1	4
80 – 84	2	0	2
85 – 89	1	1	2
nad 90	2	0	2

4.3.5 Prehľad rozdelenia prijímateľov sociálnej služby podľa stupňa odkázanosti

Stupeň odkázanosti	Ženy	Muži	Spolu
I.	0	0	0
II.	0	0	0
III.	0	0	0
IV.	0	0	0
V.	1	3	4
VI.	17	32	49
Spolu	18	35	53

4.3.6 Počet prijímateľov sociálnej služby podľa povinnosti platiť úhradu za poskytovanie sociálnej služby

Povinnosť platiť za sociálne služby:	Počet prijímateľov sociálnej služby
plnú úhradu	40
časť úhrady z úspor a majetku	3
časť úhrady na základe vyživovacej povinnosti	8
časť úhrady	2
bez povinnosti platiť úhradu	0

Prijímatelia sociálnej služby platia úhradu za sociálne služby zo svojho príjmu a majetku.

Všetci prijímatelia sociálnej služby mali vlastný príjem vo forme starobného, vdovského, vdoveckého, invalidného dôchodku alebo dávky v sociálnej núdzi.

Mesačná výška úhrad za poskytované sociálne služby je uvedená v Prílohe č. 1 - Cenník služieb.

4.3.7 Prehľad počtu prijímateľov sociálnej služby podľa spôsobilosti na právne úkony

Spôsobilosť na právne úkony	Ženy	Muži	Spolu
S obmedzenou spôsobilosťou na právne úkony	1	6	7
Pozbavení na právne úkony celkom	2	8	10
Svojprávní	15	21	36
Spolu			53

4.3.8 Prehľad rozdelenia prijímateľov sociálnej služby z hľadiska určenia opatrovníka

Určený opatrovník	Ženy	Muži	Spolu
Rodinný príslušník	1	7	8
CSS-AVE	0	5	5
Obec	0	2	2
Iné zariadenie soc. služieb	1	0	1
Iný	1	0	1
Spolu:	3	14	17

4.3.9 Prehľad dní dočasnej neprítomnosti prijímateľov sociálnej služby

Neprítomnosť klienta	Ženy	Muži	Spolu
Z dôvodu hospitalizácie	130	88	218
Z iného dôvodu	16	161	177

4.3.10 Prihlásenie prijímateľov sociálnej služby na trvalý a prechodný pobyt

Prihlásenie k pobytu na adrese ul. Športovcov 671/23, Dubnica nad Váhom	Počet prijímateľov sociálnej služby
Trvalý pobyt	15
Prechodný pobyt	38

4.3.11 Rozdelenie diét u prijímateľov sociálnej služby

Diéta	Počet prijímateľov sociálnej služby
Diéta č. 3 - racionálna strava	35
Diéta č. 2 - šetriaca strava	7
Diéta č. 9 - diabetická strava	11

4.3.12 Aktivity s klientmi v r. 2018

06.02. 2018 Karneval s hudobným sprievodom p. Bagínovej



20.03.2018 Workshop sebazpoznávanie a sebahodnotenie

27.03.2018 Skupinové poradenstvo s klientmi v CSS-AVE v rámci projektu Uplatnenie klientov sociálnych služieb so zdravotným obmedzením na trhu práce



12.04.2018 Výstava Záhradkár

26.04.2018 Stavanie mája s hudobným sprievodom harmonikára p. Reháka

02.05.2018 Školenie pre klientov o BOZP v rámci projektu Uplatnenie klientov soc. služieb so zdravotným obmedzením na trhu práce



02.05.2018 Vystúpenie speváckej skupiny Jesienka ku Dňu matiek

18.05.2018 Vystúpenie detí zo Špeciálnej základnej školy ku Dňu matiek



21.05.2018 Spoločný deň so študentmi z Gymnázia v Dubnici nad Váhom



29.05.2018 Kvíz Dobré vedieť spojený s opekačkou v CSS-LÚČ Pruské

07.06.2018 Účasť na podujatí Rozprávko v Katolíckom dome



09.06.2018 Športový deň s deťmi zo Špeciálnej základnej školy v Dubnici nad Váhom

24.08.2018 Dubnický jarmok



19.09.2018 Jarmočné námestie v CSS Juh Trenčín

11.10.2018 Zábava s hudobným sprievodom p. Bagínovej k Mesiacu úcty k starším



18.10.2018 Deň otvorených dverí v Strednej odbornej škole v Pruskom

14.11.2018 Návšteva podujatia OMAR v CSS-SLOVEN Slávnica

27.11.2018 Katarínska zábava v CSS-LÚČ Pruské



07.12.2018 Návšteva Mikuláša



12.12.2018 Vianočné vystúpenie speváckej skupiny Studnica

21.12.2018 Posedenie s klientmi ako odmena za ich pomoc v zariadení



24.12.2018 Vianoce, Štedrý deň



Počas celého roka sa klienti venujú sa záujmovým činnostiam, starajú o svoje okolie, relaxujú....



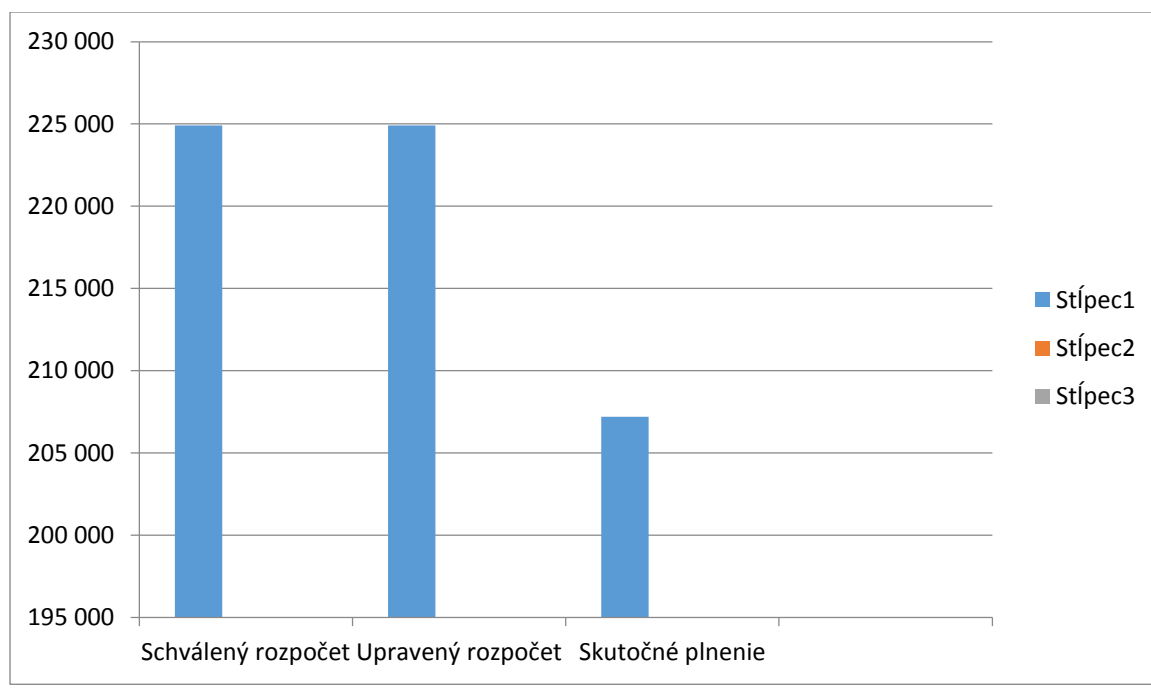
5. Hospodárenie s finančnými prostriedkami CSS-AVE za r. 2018

5.1 Príjmy

Plánované príjmy na rok 2018 boli vo výške 221 899,00 €, skutočné príjmy boli vo výške 207 207,76 €, percentuálne plnenie 92,13 % .

Názov	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Plnenie príjmov	% vyjadrenie
Príjem za služby	163 095,00	163 095,00	153 166,70	93,91
Príjem za stravné	58 804,00	58 804,00	53 645,98	91,23
Vratky z depozitu	0	0	395,08	0
Grant – mimorozpočt.prostr.	3 020,00	3 020,00	0	0
Spolu :	224 919,00	224 919,00	207 207,76	92,13

Grafické vyjadrenie :

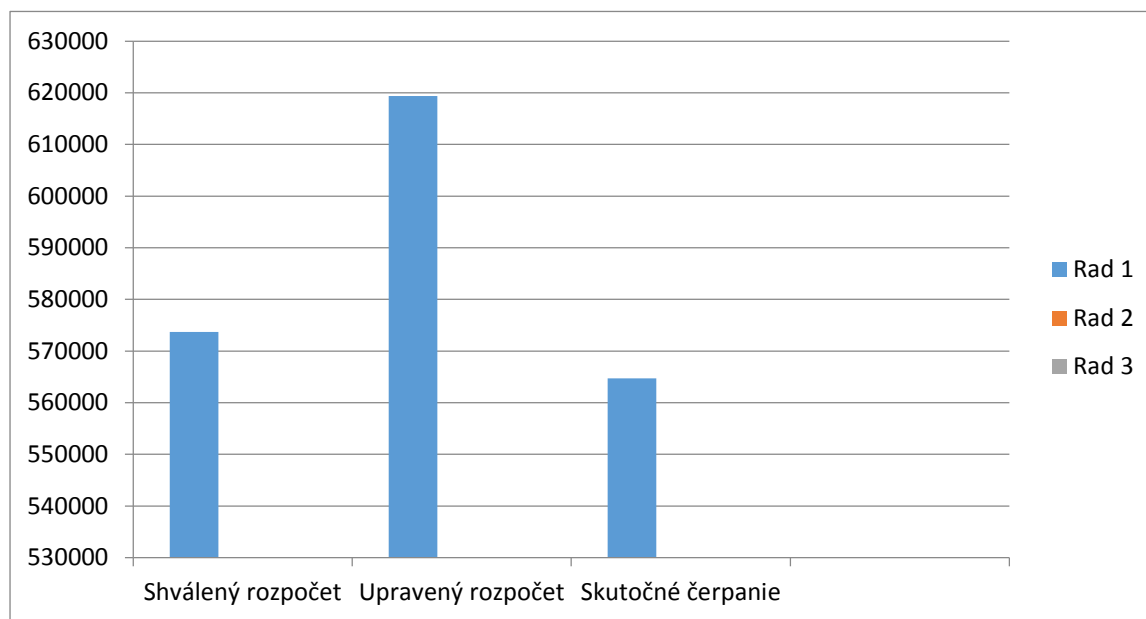


Nízke čerpanie príjmov bolo zapríčinené nízkymi príjmami klientov nepostačujúcimi na zaplatenie úhrad za poskytované služby.

5.2 Bežné a kapitálové výdavky

Ukazovateľ	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočné čerpanie	% vyjadrenie
610 - Mzdy	268 836,00	282 713,00	282 713,00	100,00
620 - Poistné	98 965,00	100 898,00	100 138,20	99,25
630 - Bežné výdavky	166 711,00	162 041,00	141 648,67	87,42
640 - Bežné transfery	0	1 090,00	1 089,05	99,91
600 - Bežné výdavky spolu:	534 512,00	546 742,00	525 588,92	96,13
700 - Kapitálové výdavky	39 200,00	72 619,00	39 150,00	53,91
Výdavky celkom :	573 712,00	619 361,00	564 738,92	91,18

Kapitálové výdavky boli použité na vypracovanie Projektovej dokumentácie – Rekonštrukcia budovy CSS – AVE.

Grafické vyjadrenie:

Čerpanie podľa kategórie 610 (611 - Tarifný plat, 612 - Príplatky, 614 - Odmeny):

Položka	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť
610	268 836,00	282 713,00	282 713,00

Objem mzdových prostriedkov bol v roku 2018 schválený vo výške 268 836,00 €. Počas roka bol rozpočet miezd upravovaný rozpočtovými opatreniami, čím čerpanie mzdových prostriedkov k 31.12.2018 predstavuje 100%, t. j. sumu upraveného rozpočtu vo výške 282 713,00 €.

Čerpanie podľa kategórie 620 (621 - VŠZP, 623 - DÔVERA, UNION, 625 - SP, 627 - DDS):

Položka	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť
620	98 965,00	100 898,00	100 138,20

Čerpanie podľa jednotlivých položiek kategórie 630:

Položky	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočné čerpanie
631 - Cestovné	185,00	185,00	170,10
632 - Energie	44 352,00	39 252,00	38 880,65
633 - Tovary	85 375,00	90 987,00	79 459,46
634 - Dopravné	2 900,00	1 355,00	815,51
635 - Údržba	14 919,00	14 919,00	7 473,38
636 - Nájomné	3 480,00	0	0
637 - Služby	15 500,00	15 343,00	14 849,57
Spolu:	166 711,00	162 041,00	141 648,67

Čerpanie podľa kategórie 640 (642 - Odchodné, odstúpné, nemocenské dávky):

Položka	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť
640	0,00	1 090,00	1 089,05

5.3 Finančná hodnota majetku

Finančná hodnota majetku k 31. 12. 2018:	Suma v €	Odpisová skupina	Doba používania	Ročná odpisová sadzba
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0
DHM - 022-Samost.hnut.majetok	117 566,63	1,3	4, 12 rokov	1/4, 1/12
023 - Dopravné prostriedky	12 648,32	2	6 rokov	1/6
021 - Stavby	486 880,16	4	50 rokov	1/50
031 - Pozemky	32 906,79	0	-	neodpisované
042 - Obstaranie DHM	41 639,54	0	-	neodpisované
Spolu:	691 641,44			

5.4 Bankové účty

Na bankových účtoch organizácie k 31.12.2018 boli uvedené zostatky finančných prostriedkov:

Názov účtu	Číslo účtu	Stav k 31.12.2018 v €
Výdavkový účet	7000507313 / 8180	0
Príjmový účet	7000507305 / 8180	0
Účet sociálneho fondu	7000507364 / 8180	1 521,28
Účet darov	7000507372 / 8180	3 125,01
Depozit - mzdy	7000507356 / 8180	31 156,59
Depozit - klienti	5022581603 / 0900	20 311,93

5.5 Pohľadávky

318 - pohľadávky z nedaňových príjmov	Nezaplatené úhrady za pobyt klientov	39 271,91 €
Z toho podľa doby splatnosti:		
Do 30 dní	4 268,42 €	
Od 30 do 60 dní	3 906,40 €	
Od 60 do 90 dní	9 360,69 €	
Od 90 dní do 1 roka	14 392,25 €	
Nad 1 rok	7 344,15 €	

K pohľadávkam sa k 31.12.2018 tvorili opravné položky celkom vo výške 17 976,23 €.

5.6 Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

Významné položky	Hodnota	Účet
Majetok prijatý do úschovy	27 747,38	751
DHM v používaní	170 649,66	771

5.7 Ekonomicky oprávnené náklady**Analytické členenie EON**

610	Mzdy, platy	282 713,00
620	Zákonné sociálne poistenie	100 138,20
631	Cestovné náhrady	170,10
632	Výdavky na energie, vodu, komunikácie	38 880,65
633	Výdavky na materiál	74 599,46
634	Dopravné	815,51
635	Rutinná údržba	7 473,38
636	Nájomné	0
637	Výdavky na služby	14 849,57
640	Odstupné, odchodné, PN	1 089,05
551	Odpisy hmotného a nehmotného majetku	18 789,36
Spolu	Bežné výdavky za r. 2018 spolu:	520 728,92
Ekonomicky oprávnené výdavky ročné spolu:		539 518,28 €
Priemerné EON za r. 2018		775,17 €

5.8 Hospodársky výsledok za r. 2018 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2018	Skutočnosť k 31.12.2017
Náklady	765 527,11	775 678,80
50 – Spotrebované nákupy	112 575,24	108 108,71
51 – Služby	18 338,72	26 446,27
52 – Osobné náklady	391 408,58	383 556,35
53 – Dane a poplatky	4 039,06	4 039,06
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	6 194,68	0
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	32 719,90	29 257,24
56 – Finančné náklady	12,30	17,30
57 – Mimoriadne náklady	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	200 238,63	224 253,87
59 – Dane z príjmov	0	0
Výnosy	768 586,95	776 218,72
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	217 029,03	222 250,15
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0
62 – Aktivácia	0	3 669,26
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	0	0
64 – Ostatné výnosy	395,08	3 769,52
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	4 440,00	3 840,90
66 – Finančné výnosy	0	0
67 – Mimoriadne výnosy	0	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	546 722,84	542 688,89
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	+ 3 059,84	+ 539,92

Hospodársky výsledok v sume 3 059,84 € bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov:

- zvýšenie mzdových nákladov o 13 877,00 EUR z dôvodu zvýšenia mzdových taríf o 10 %,
- zníženie tržieb za poskytované služby o 14 691,24 EUR z dôvodu nepostačujúcej výšky príjmov klientov na zaplatenie úhrad.

6. Záver

V roku 2018 sme vďaka podpore zriaďovateľa Trenčianskeho samosprávneho kraja začali s prípravou celkovej rekonštrukcie budovy CSS-AVE. Bola vypracovaná projektová dokumentácia a začaté vybavovanie stavebných povolení.

Pokračovali sme v skvalitňovaní prevádzkových podmienok, najmä zakúpením ďalších 3 elektricky polohovateľných postelí, 40 jedálenských stoličiek, počítača s príslušenstvom a televízora .

Z dotácie na podporu rozvoja sociálnych služieb z MPSVaR SR sme kúpili 21 skríň a 15 stolov.

V oblasti sociálnej rehabilitácie klientov bol realizovaný interný projekt Uplatnenie klientov sociálnych služieb so zdravotným obmedzením na trhu práce s využitím nástrojov aktívnej politiky trhu práce ÚPSVaR SR. Nadviazali sme spoluprácu s Centrom sociálnej a pracovnej rehabilitácie pri Inštitúte pre pracovnú rehabilitáciu občanov so zdravotným postihnutím v Bratislave.

Jeden zo 6 pripravovaných klientov uzatvoril s Úradom práce sociálnych vecí a rodiny dohodu o vykonávaní aktivačnej činnosti formou dobrovoľníckej služby na pracovnú pozíciu vrátnik na obdobie 6 mesiacov.

V roku 2018 sme pokračovali v spolupráci s Gymnázium v Dubnici nad Váhom. Študenti v rámci dobrovoľníckej činnosti pomohli rozšíriť okruh voľnočasových aktivít pre klientov.

V nasledujúcom roku bude prioritou:

- príprava rekonštrukcie budovy CSS-AVE – vybavenie stavebného povolenia, realizácia procesu verejného obstarávania a začatie stavebných prác,
- príprava zavedenia systému riadenia kvality,
- vzdelávanie zamestnancov.

Príloha č. 1

Centrum sociálnych služieb - AVE, ul. Športovcov 671/23, 018 41 Dubnica nad Váhom

IČO: 00632384

DIČ: 2021382396

C e n n í k s l u ž i e b

1. Výška úhrady za poskytovanie sociálnych služieb

V súlade s ustanoveniami Všeobecne záväzného nariadenia Trenčianskeho samosprávneho kraja číslo 2/2018 o poskytovaní sociálnych služieb v zariadeniach sociálnych služieb zriadených Trenčianskym samosprávnym krajom, určení sumy úhrady za sociálne služby, spôsob ich určenia a platenia **je úhrada za poskytovanú sociálnu službu v domove sociálnych služieb s celoročnou sociálnou službou a racionálnou stravou vo výške 10,42 eur na deň.**

2. Suma úhrady za poskytovanie sociálnej služby

a. **Sadzbú úhrady na jeden deň predstavuje súčet výšky úhrad:**

- a) za pomoc pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch
sebaobsluhy 0,00 eur
- b) za stravovanie (podľa stravnej jednotky, ktorou sú náklady na suroviny):
- pri racionálnej strave 2,70 eur
 - pri bezlepkovej diéte 3,51 eur
 - pri inej ako racionálnej strave a bezlepkovej diéte 3,24 eur
- c) za ubytovanie 7,72 eur
- d) za upratovanie, pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva 0,00 eur
- e) za ďalšie činnosti 0,00 eur

2.2 Suma úhrady za mesiac sa určí podľa skutočného počtu dní v príslušnom kalendárnom mesiaci:

Suma úhrady pri racionálnej strave:

Forma sociálnej služby	Ekonomicky oprávnené náklady na osobu/deň	% úhrady	Suma úhrady/osoba/deň	Stravná jednotka	Úhrada za ubytovanie osoba/deň	Mesačná úhrada na 28 dní	Mesačná úhrada na 30 dní	Mesačná úhrada na 31 dní
celoročná	24,80	42%	10,42	2,70	7,72	291,76	312,60	323,02

Suma úhrady pri bezlepkovej strave:

Forma sociálnej služby	Ekonomicky oprávnené náklady na osobu/deň	% úhrady	Suma úhrady/ osoba/deň	Stravná jednotka	Úhrada za ubytovanie osoba/deň	Mesačná úhrada na 28 dní	Mesačná úhrada na 30 dní	Mesačná úhrada na 31 dní
celoročná	24,80	42%	11,23	3,51	7,72	314,44	336,90	348,13

Suma úhrady pri inej ako racionálnej strave a bezlepkovej diéte:

Forma sociálnej služby	Ekonomicky oprávnené náklady na osobu/deň	% úhrady	Suma úhrady/ osoba/deň	Stravná jednotka	Úhrada za ubytovanie osoba/deň	Mesačná úhrada na 28 dní	Mesačná úhrada na 30 dní	Mesačná úhrada na 31 dní
celoročná	24,80	42%	10,96	3,24	7,72	306,88	328,80	339,76

3. Nadštandardné služby

Úhrada za poskytnutie služieb prijímateľovi sociálnej služby v dôsledku jeho svojvoľného zavinenia a porušenia Domáceho poriadku (napr. pod vplyvom alkoholu, v dôsledku fajčenia...) je vo výške:

- ak budú následky odstraňovať zamestnanci CSS-AVE, za každú začatú hodinu práce každého zamestnanca CSS-AVE **5,00 Eur**
- ak následky bude odstraňovať firma **v plnej výške podľa faktúry**

4. Zmeny vo výške úhrady počas neprítomnosti prijímateľa sociálnej služby v zariadení

Prijímateľ sociálnej služby počas svojej vopred oznámenej neprítomnosti v zariadení alebo počas pobytu v zdravotníckom zariadení platí v plnej výške len úhradu za ubytovanie.

5. Spôsob platenia úhrady za sociálnu službu

5.1 Úhradu za sociálnu službu platí prijímateľ za kalendárny mesiac, v ktorom sa mu poskytujú sociálne služby, najneskôr do konca príslušného kalendárneho mesiaca.

5.2 Pri nástupe alebo pri ukončení poskytovania sociálnej služby v zariadení počas kalendárneho mesiaca platí prijímateľ za tento mesiac odo dňa nástupu do zariadenia pomernú časť úhrady podľa počtu dní, počas ktorých sa mu poskytujú sociálne služby v zariadení.

6. Suma úhrady za stravovanie ďalších fyzických osôb

Fyzické osoby, ktorým sa so súhlasom riaditeľa CSS-AVE poskytuje stravovanie v CSS-AVE, platia úhradu za celkovú hodnotu stravy (náklady na suroviny a 100% režijné náklady na prípravu stravy).

Výška úhrady za 1 obed**1,67 eur**

7. Účinnosť

Tento Cenník je nadobúda účinnosť dňom **01.03.2018**.

Zároveň sa končí platnosť Cenníka CSS-AVE zo dňa 23.02.2017 účinného od 01.03.2017.

V Dubnici nad Váhom dňa 01.02.2018

Mgr. Anna Kancirová
riaditeľka CSS-AVE